阿育王傳巻第一 禽

西晉安息三藏安法欽譯

本施土緣

歸命一切智婆伽婆住王舍城迦蘭
陁竹林介時世尊日時已到著衣持
鉢將諸比丘前後圍繞向王舍城次
行乞食説者曰
不動如金山　容豫如象王　圓足如滿月
比丘衆圍繞　詣王舍大城　威儀甚庠序
乃至到城足蹈門閫大地即時六返
震動説者曰
海以莊嚴地　山城亦復然　牟尼足蹈閫
一切皆踊沒　如是入城時　男女生淨信
城中悉變動　如風吹海浪　皆出和雅聲
世間未曾有　當佛入城時　丘墟悉平整
無諸砂礫　荊蕀叢穢　皆沒於地
盲視聾聽　瘂言躄申　狂者得心
貧窮得財　疾病得愈　一切衆樂
不皷自鳴　寶器相扣　出種種音
佛光普照　如百千日　明徹內外
皆如金色　所放光明　映蔽日月
照於衆生　欝蒸涼樂　譬如栴檀
塗彼熱病　無不消滅

尒時世尊與阿難在巷中行見二小
兒一名德勝是上族姓子二名無勝
是次族姓子弄土而戲以土為城城
中復作舍宅倉儲以土為麨著於倉
中此二小兒見佛三十二大人之相
莊嚴其身放金色光照城內外皆作
金色無不明徹見已歡喜德勝於是
掬倉中土名為麨者奉上世尊无勝
在傍合掌隨喜德勝於是說偈讚曰
大悲無師覺 圓光顯照身 強顏生敬信
以土施如来 稽首於世尊 已斷生死者
尒時德勝童子施土已說而發願言
使我將来蓋於天地復說偈供養說
者曰
佛知彼小兒 心念發正願 以勝福田故
必獲於大果 大悲救世者 即時受彼土
使其心歡喜 以種王業緣
尒時世尊即便微笑阿難長跪合掌
白佛言世尊佛不以無緣而笑何因
緣故現於微笑尒時阿難便作偈言
斷憂憍慢者 世界中最上 終不無因緣
現珂雪根齒 如雲出雷音 牛王眼相者
願說施土報 及與微笑事

佛告阿難如是如是阿難佛不無緣
而微笑也汝今見是二小兒不也已見
世尊佛言我若涅槃百年之後此小
兒者當作轉輪聖王四分之一於花
氏城作政法王号阿恕伽分我舍利
而作八万四千寶塔饒益衆生尒時
世尊即說偈言
今吾滅度後　有王阿恕伽　名稱廣流布
莊嚴吾舍利　遍滿閻浮提　人天所供養
以少土施緣　受是大果報
佛說偈已便以此土授與阿難使塗
如来經行之地因作是言阿難頻婆
娑羅王子名阿闍世阿闍世子名優
陁耶拔陁羅優陁耶拔陁羅子名文
荼文荼子名烏耳烏耳子名莎破羅
莎破羅子名兜羅貴兜羅貴之子
名莎呵莫荼羅莎呵莫荼羅子名波
斯匿波斯匿子名難陁難陁子名頻
頭莎羅王花氏城頻頭莎羅子名宿
尸魔時瞻婆羅國有婆羅門生一女寶
相師占言必為王后為王寵愛當生
二寶子一者當作轉輪聖王王四分
之一二者出家當得羅漢婆羅門聞

極大歡喜便將是女至花氏城衆寶
瓔珞以莊嚴之嫁與頻頭莎羅王為
妻王即納娶置於後宮宮中妃后皆
生嫉心而作念言王必愛重薄賤我
等當教賤業令王惡之遂便教使善
解剃除鬚髮伺王眠時令為王剃鬚
王眠覺已語言當為我剃鬚答言已
剃王即以鏡自照知鬚剃竟即語之
言汝欲得何願答言唯求與王交會
王言我是剎利汝身卑賤何由交會
女答王言我非下賤我是婆羅門女
婆羅門本以我與王為妻宮人妬嫉
教我賤業王即語之自今已後莫為
此事遂便立作第一夫人共相愛樂
而生一子母言我憂患盡除即為作
字名阿恕伽阿恕伽者(晉言無憂)復生一子
名為盡憂阿恕伽身體麁澁父不愛
念頻頭莎羅亦於諸妃多生子息集
諸相師相諸子等有一相師名賓陵
伽婆嗟王語此相師占我諸子誰中
為王相師答言王將諸子向金地園
就彼相之王與諸子至金地園中母
勑阿恕伽言今王相子於金地園汝

文介

亦可往阿恕伽言王不愛我何為至
彼母復告言汝當必去阿恕伽言我
去之後送食與我即辭而去出花氏
城見輔相子羅提掘多羅提掘多問
阿恕伽言欲何處去荅言王集諸子
詣金地園我今欲往尒時掘多乘一
老象語阿恕伽言可乘此象阿恕伽
即乘此象向金地園即到園所從象
而下於諸子邊在地而坐諸子皆食
種種餚饍阿恕伽食粳米飯盛以瓦
器用酪和之渴則飲水王語相師言
和上頗相諸子我死之後誰中為王
相師念言阿恕伽者必應為王我荅
王言彼應王者王不愛之必當殺我
便荅王言不中說名字可說形相其
所服用事第一者相應為王諸王子
等各各自以乘第一乘坐第一坐食
第一食用第一器飲第一漿阿恕伽
念言我應為王所以者何象為第一
乘地為第一座粳米第一飯瓦器為
第一威酪為第一味水為第一漿以
是義故我應為王相師相已王將諸
子還入城中相師語阿恕伽母言阿

恕伽必得為王母語相師言且莫復
道並遠藏避如護身命待阿恕伽得
紹王位汝可来出頻頭娑羅王以得
叉尸羅城叛逆不順即遣阿恕伽往
討彼國唯與四兵不與刀杖時阿恕
伽受命即出華氏之城左右人言無
有刀杖如何得共怨敵闘戰阿恕伽
言我有福力應為王者所須刀杖自
然當有作是語已地神開地授刀杖
與遂便前進四兵圍繞到得叉尸羅
國國中人民聞阿恕伽来自然歸伏
莊嚴城地平治道路各各持瓶盛滿
中物以花覆上名為吉瓶以現伏相
半由旬迎而作是言我不叛於王亦
不叛王子唯逆王邊諸惡臣耳供養
恭敬隨從入城人民調順還来歸國
王復遣阿恕伽罰佉沙國彼國人民
承迎調順如前无異既調順已即還
本國有二大力士親近阿恕伽阿恕
伽即與二人封邑天神尒時即護國
土天神作是唱言慎莫叛逆何以故
阿恕伽應為轉輪王王四分之一漸
漸征罰四海之内悉皆歸伏阿恕伽

兄名蘇深摩者方入華氏城第一輔
臣復欲出城道中相逢輔臣頭禿落
蘇深摩戲笑故以手打輔臣頭輔相
念言此王子者未紹王位便用權勢
毆我頭上若紹王位必當以刀而斬
我首即向五百輔相說蘇深摩過狀
言不中為王唯阿恕伽者相師記言
當作轉輪聖王四分之一我等諸臣
應共立之後得叉尸羅國為惡臣所
教復還叛逆王即遣蘇深摩往彼討
之蘇深摩到不能令彼人民調順頻
頭莎羅王聞其不能調伏彼國即生
疾病便勅諸臣喚蘇深摩以為太子
令阿恕伽而往討罰時輔臣為其作
計便以黃物塗阿恕伽身以羅叉汁
洗鹹而棄之詐稱阿恕伽得吐血病
不任征罰尒時頻頭莎羅王疾病唯
篤餘命無幾輔相莊嚴阿恕伽已而
白王言請當並立阿恕伽為王以理
國事蘇深摩來當還廢之阿恕伽念
言我若有福德力應為王者天當以
天繒結我頂上作是語已應言即結
王見阿恕伽天繒結頂極大瞋恚沸

血從面出而便命終立阿恕伽為王
羅提掘多作第一輔相蘇深摩聞父
王命終阿恕伽得立為王心生忿怒
還花氏城阿恕伽聞蘇深摩來嚴備
一大力士置第一門下第二力士置
第二門下第三力士置第三門下置
羅提掘多東門之下阿恕伽而自當
之置機關白象象上畫作阿恕伽像
周帀四邊造大火坑糞草覆上蘇深
摩來向第三門下羅提掘多語蘇深
摩言今阿恕伽在東門下從彼入去
若得入者即為汝臣若不能害阿恕
伽從此門入亦无所能於是蘇深摩
即往東門直趣象上欲捉阿恕伽不
覺墮於火坑而自滅沒時蘇深摩有
一力士名曰賢踊將數万軍衆入佛
法中出家得阿羅漢道諸輔相大臣
輕蔑阿恕伽阿恕伽密欲治之即語
諸大臣斫取好花果樹圍於棘刺大
臣白言由来正聞以諸棘刺圍花果
林不聞以好花果之樹以圍棘刺乃
至三勅臣固不從王極瞋恚即便殺
此五百大臣更至後春時與諸宮人

共相圍繞至園林間有樹名阿恕伽
華極可愛阿恕伽以此樹與己同名
愛念此樹阿恕伽身體麁澀諸婇女
等以阿恕伽身體麁澀情不愛敬不
喜親近伺其眠時園中遊戲見阿恕
伽樹即時折其花枝王於眠覺見樹
毀壞問左右言誰毀此樹荅言宮人
毀之王大忿怒捉五百宮人遶樹燒
煞舉國人民皆稱暴惡遂号名為惡
阿恕伽時羅提掘多而啓王言自行
煞害非王所宜王今應當簡選惡人
以治有罪王可其言即便遣使募覓
惡人於國邊陲山下有一織師生育一
子名曰耆梨為人極惡罵父罵母手
則挈網脚則頓機毒塗草菓魚獸觸
者無不即死凡是衆人稱為大惡舉
國号之為惡耆梨使往其所語耆梨
言汝能為阿恕伽王治罪人不耆梨
荅言天下惡人使我治者猶故能為
何况一阿恕伽豈可不能使聞此語
具以啓王王即召之耆梨聞使来召
即辭父母父母不聽即便煞之使問
耆梨何以故遲耆梨荅言父母不聽

我乃煞之以是故遲於是隨使見王
而白王言為我作獄極令嚴峻使
可愛樂作獄已竟名愛樂獄又白王
言若有人入要不聽出王即聽可時
彼惡者梨往到雞頭末寺時彼寺中
有一比丘誦惡嬰愚經言憙鑊湯者
以碓擣之喜碓臼者以鑊煮之在地
獄中吞大鐵丸融銅灌口聞是語已
即自念言我獄城中亦當作此時有
長者夫妻相將入海採寶到於海中
生一男兒即為立字名之為海經十
二年乃出於海逢五百賊劫其財物
然害長者於是子海便出家學道展
轉乞食至華氏城不識村落入愛樂
獄中而作是言外相可愛內如地獄
便欲出去者梨不聽語比丘曰汝今
於此當受死罪如何欲出比丘聞已
即便大哭者梨問言何為大哭如嬰
兒也比丘答言我不畏死而作是哭
畏失善利何以故我新出家未證道
法人身難得佛法難值是故哭耳者
梨言王先聽我入此城者不令使出
必當治罪比丘言活我七日隨汝煞

之即便聽許時阿恕伽王見其宮人共他男子有愛著語便生瞋忿付愛樂獄者梨尋時即以碓擣杵下打頭眼精脫出比丘見已得猒惡心而作是念嗚呼大悲所言誠諦說色危脆猶如聚沫不堅速朽無有暫停端政容貌今安所在好顏薄皮亦俱敗壞惟哉生死嬰愚所樂非是聖法見此境界不沒有悔於是比丘通夜觀察斷衆結使得成須陁洹果如是精勤乃至復獲阿羅漢道已滿七日者梨語言七日已過八日欲出可受刑罰比丘荅言我夜已過我日已出利益時到隨汝刑治者梨問言云何名為我夜已過我日已出利益時到廣為我說比丘荅言吾昔黒闇無明之夜結使怨賊悉已永滅是則名曰我夜已過智慧空心諦見三界是則名為我日已出佛之所為我今悉成是則名之利益時到但令汝老壽任意見治者梨心惡殘害無罪不信後世作重瞋恚便設大鑊以水置中脂膏血髓屎尿穢惡俱充滿之即以比丘提擲

著中下然大火薪草欲盡不能令熱
於是耆梨瞋燃火者以杖打之手自
著火薪柴都盡亦復不熱又以屋椽
塗酥衆疊悉然使盡水冷如故惟其
所由便看鑊中見向比丘結跏趺坐
坐千葉蓮花上尒時耆梨甚驚所以
便往白王王即来看壊牆而入一切
人民隨從王者數千億万觀此比丘
是時比丘見無量衆應受化者皆已
聚集即從鑊出衣服潔淨一切大衆
無不覩見踊身虛空作種種變身上
出水身下出火辟如大山顯于虛空
中王見此已生希有心瞻仰恭敬合
掌觀察而作是言今此比丘同與我
等俱稟人身威德尊妙出過世表踊
在虛空現大神足我今未解唯願善
說便得了知汝之聖事隨我力能而
當服習尒時比丘知阿育王是大檀
越必能分布佛之舍利饒益天人時
佛說言我是大悲斷結使者佛之法
子於三有中已得解脫為調御者所
調為寂滅者所滅為解脫者所解大
王當知佛亦記汝將来佛滅百年後

王華氏城号阿恕伽轉輪聖王王四分
之一為正法王廣分舍利而起八万四
千寶塔王今乃返造大獄城如似地獄
殘害百千衆生之命大王汝今應當
施於一切衆生無畏亦復應當滿足
佛意人中帝釋必施無畏起悲愍心
分布舍利廣作真濟王聞是語於佛
法中深生信悟合掌恭敬十力之子
而作是言我先所作極有罪過聽我
懺悔今歸依佛歸依如来所說勝法
當開福業莊嚴大地尒時比丘即乗
空出王亦欲出惡者梨言王先與我
有要入此獄者盡不聽出王便語言
欲煞我耶荅言欲煞王言汝為先入
我在前入耶荅王言我在前入王言
汝在前入應前受罪王即遣人捉者
梨置胡膠舍中以火燒煞壞愛樂獄
施衆生無畏便詣王舍城取阿闍世
王所埋四升舍利即於此處造立大
塔第二第三乃至第七所埋舍利悉
皆取之於是復到羅摩聚落海龍王
所欲取舍利龍王即出請王入宮王
便下船入於龍宮龍白王言唯願留
此舍利聽我供養慎莫取去王見龍

文式

王楽敬供養倍加人間遂即留置而
不持去王還於本處便造八万四千
寶篋金銀琉璃以嚴飾之一寶篋中
盛一舍利復造八万四千寶甕八万
四千寶蓋八万四千疋綵以為裝挍
一一舍利付一夜叉使遍閻浮提其
有一億人處造立一塔於是鬼神各
持舍利四出作塔有一夜叉賫一舍
利至得叉尸羅國欲作浮圖其國人
民言我國人民凡有三十六億今當
與我三十六篋時夜叉鬼具以上事還
白於王王自念言人衆甚多若尒作
者舍利不足滿閻浮提當設方便辦
而不與即遣夜叉復語之曰除却汝
國三十五億唯留一億與一舍利彼
國人言我寧不用三十六篋得一便
休願莫瞋我等便從其意唯與一篋
於是王言多一億處莫與舍利少一
億處亦莫與之作此語已向難頭摩
寺到於上座夜舍之前合掌而言我
今欲於閻浮提内造立八万四千寶
塔上座答言善哉善哉王若欲得一
時作塔我於大王作塔之時以手障

日可遍勑國界手障日時盡仰立塔
於是後即以手障日閻浮提內一時
造塔造塔已竟一切人民号為正法
阿恕伽王廣能安隱饒益世閒遍於
國界而起塔廟善得滋長惡名消滅
天下皆稱為正法王
阿育王本緣傳之一
阿恕伽王作塔已訖歡喜踊躍羣臣
圍繞至雞頭摩寺詣上座前而問之言
此閻浮提頗有如我為佛記者不上
座夜舍即荅王言亦有如王佛所記
者昔者佛在烏長國降阿波波龍於
罽賓國降化梵志師於乹陁衛國化
真陁羅於乹陁羅國降伏牛龍於是
復往末突羅國告阿難言我百年後
末突羅當有長者名為掘多其子名
日優波掘多雖无相好化導如佛能
不入定知一由旬衆生心相教授禪
法寂為第一種種化導而作佛事又
復告阿難汝今見是青色園不已見
世尊佛言此名優留慢荼山那羅拔
利阿蘭若處房舍敷具寂為第一能
生定心如是事皆是佛記王聞是語

白上座言彼清淨尊者為出世末也
巻言已出消滅結使得羅漢道與万
八千阿羅漢衆圍繞在於優留慢荼
山鄣羅拔利阿蘭若處具一切智寂
勝清淨為諸賢聖衆生之類開說法
門天龍夜叉人與非人皆使得入解
脫之城王語諸臣急疾莊嚴車兵步
兵爲馬之兵我今欲往優留慢荼山
觀解脫衆尊者大德優波摇多得漏
盡者輔相啓王彼國隘小士衆極
多但遣使喚彼自當来王即荅言彼
應往見何以故我今未得金剛心
故云何屈彼如佛之人即遣使白尊
者優婆摇多我今欲往覲問尊者尊
者聞已自思惟言若使王来國土隘
小困苦者衆我當自往尊者即便並
合諸船作大長舫廣十二由旬與万
八千諸阿羅漢共乗並舫来向花氏
城有人告王尊者摇多為利益王故
躬自来至以大饒益為大船師王聞
歡喜自脫纓絡價直百千兩金賞此
語者約勑左右擊皷号令欲得大冨
生於天者欲求解脫見如来者當共

文式

供養優婆掘多而說偈言
諸有欲見兩足尊　大悲世雄無師覺
教化如佛照三有　各来聚集共出迎
王說偈已乃莊嚴城郭掃除糞穢共
諸羣臣一切人民作倡伎樂以種種
香出花氏城半由旬迎遥見尊者與
一万八千阿羅漢等辟如半月圍繞而
来王即下象一脚登躬一脚在地扶
接尊者憂婆毱多王身卑伏五體投
地為尊者足起而恭敬瞻仰尊顏合
掌而言我今摧滅一切怨敵得閻浮
提諸城山海冨有天下歡喜之時不
如今日目視尊者所以者何今見尊
者便為見佛於三寶中深生敬信而
說偈言
佛雖入寂滅　尊者補處生　慧日已潜沒
尊者繼大明　今應垂教授　我當隨順行
尊者於是即以右手摩王頂上以偈
答言
謹慎恐懼莫放逸　王位冨貴難可保
一切皆當歸遷滅　世間無有常住者
三寶難遭汝值遇　恒當供養莫休廢
大王當知佛以正法付囑於汝亦付

阿育王傳卷第一　第十七張　[illegible]

文斎

囑我我等當共堅固護持王復說
偈言
佛所付囑我已作　種種塔廟猶山林
寶蓋幢幡已施設　各用衆寶而裝挍
皆使大地極嚴淨　流布舍利滿閻浮
已身妻子及庫藏　宮殿屋舍并人民
一切大地盡用施　供養佛法比丘僧
尊者讚言善哉善哉大王應作此事
於身命財應取堅法後致不悔則生
天上作是語訖王請尊者入於宮中
為敷牀座即扶尊者安置座上其身
柔軟如兜羅綿王便合掌白尊者言
尊體柔軟如兜羅綿我之少福身體
麁澀尊者荅言我昔脩施常以清淨
勝妙之物未曾以土而用布施王言
我昔愚小无智值佛世尊最上福田
便以土施今得此報尊者和色而言
福田勝妙能令施土獲尊貴報王聞
是語生未曾有歡喜之心勅諸羣臣
我以土施得轉輪王以是義故宜當
勤心供養三寶王白尊者言佛所遊
方行住之處悉欲起塔所以者何為
將來衆生生信敬故尊者讚言善哉

善哉大王我今當徃盡示王處王以
香花纓絡雜香塗香種種供養尊者
掬多即集四兵便共發引至林牟尼
園尊者舉手指示王言此佛生處此中
起塔最為初塔佛之上眼始生之日
行七步處遍觀四方舉手唱言此是
我之最後生也末後胞胎王聞是語
五體投地恭敬作礼合掌涕泣而作
偈言
修勝福吉利　得見牟尼尊　復見佛生處
得聞所說語　我无勝福業　不得見世尊
復不見初生　亦不聞所說
復共尊者優波掬多示王摩耶所攀
樹枝生菩薩處尊者舉手語菴羅樹
神言汝本見佛今可現身以示於王
使王得見增長信心時此樹神即現其
身尊者掬多語於王言此樹神者見
佛生時王即合掌向於樹神說偈問言
汝見相好身　莊嚴生時不　為見脩廣目
蓮花葉眼不　汝聞於牛王　說柔軟音不
樹神即便以偈荅言
我見真金色　兩足最勝尊　舉足行七步
聞彼世尊說

阿育王傳卷第一
乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造
阿育王傳卷第一 第二十張 舍